



வீடு வாங்க, விற்க மற்றும்  
வீடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய  
சிறந்த ஆலோசனைகளைப்  
பெற்றுக்கொள்ள

**ராஜா எம். மகேந்திரன்**  
sales rep.

Bus: (416) 491-4002  
நம்பிக்கை \* நேர்மை \* திறமை \*

Res: (416) 287-2183

இலவசம்  
மாதமிருமுறை



**VLAMBARAM™**  
WE BRIDGE & ENHANCE PEOPLE

FREE  
TWICE A MONTH

**விளம்பரம்**

TEL (416) 282 8059 FAX (416) 282 4978

**கவிதாஸ்**  
1241 ELLESMERE RD. Scarborough  
☎: (416) 755-6560/750-1983  
Fax: (416) 755-3010

உங்கள் உணவு  
வகைகளை இலகுவான  
முறையில் செய்து  
மகிழ்ந்திட சமீத் மிக்ஷி  
இந்தியாவில் பிரசித்திபெற்றது

AGENT FOR-Gensal மணமகற்றும் கருவி  
Western Union / Sumeet Mixie

உலகின் சகல பாகத்திற்கும்  
கடுகதி பணமாற்று சேவை

நதி VII

MARCH 15, 1997

பாலம் 06

\* திருமணத்தில் மணமக்களை வாழ்த்த அறுகு அரிசி போடுவது எப்படி? (பக்கம் 11)

\* நலம், நலமறிய ஆவல், உடலின் நலத்தை எவ்வாறு பாதுகாக்கலாம்? (பக்கம் 4)

\* திருமணத்தில் மணமகன் சால்வை போடுவது வலது பக்கமா?  
இடது பக்கமா? (பக்கம் 11)

\* 1996ல் வெளிவந்த தமிழ்ப் படங்கள் எத்தனை? (பக்கம் 6)

\* வீட்டின் விலையில் அதிகரிப்பு ஏற்பட்டுள்ளதா? அல்லது ஏற்படுமா? (பக்கம் 7)

\* INVESTMENT FOR FUTURE (PAGE 9)

**தாரித பணமாற்றுச் சேவை**

வவுனியா - கொழும்புச்  
சுற்றுப் புறங்களுக்கும் -  
சிங்கப்பூர் - சென்னை  
ஆகிய இடங்களுக்கு  
கடுகதியில் பணம்  
அனுப்புவதற்கு

மு. காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்  
☎ (416) 267-8221

**\$14.95**  
**TAX RETURN**  
2425 EGLINTON AVE  
KENNEDY / EGLINGTON  
SCARBOROUGH  
☎: (416) 751-5988

**RAAJ WATCH WORK**

சகல விதமான மணிக்கூடுகளும் (Watch  
& Clock) குறைந்த கட்டணத்தில்,  
உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில்  
திருத்திக் கொள்வதற்கு நகரில் நாட  
வேண்டிய ஸ்தாபனம்.

NATHAN ☎ (416) 265-5580  
2885 LAWRENCE AVE. EAST  
BRIMLY / LAWRENCE (Close to Biway)

**SINGAPORE COMMUNICATIONS**

**\$24.95** per months - Canteel - 30  
30min Day Time Free / Month  
10¢ / Min Evenings (6PM - 8AM)  
10¢ / Min. weekend

\* NOKIA 232 PHONE ONLY \$49.95 WITH ACTIVATION  
UNLIMITED EVENINGS &  
WEEKENDS FOR EVER  
(\*YOU MUST HAVE CANTEL 30, or more)

**OPTIONAL \$24.95**  
\* இரண்டாவது Line மாதம் \$9.95  
விபரங்களுக்கு அழையுங்கள் மட்டுமே

Call : SATHI  
☎: 565-8477

**TAX TAX TAX TAX**  
**\$15 \$15 \$15 \$15 \$15**  
**TAX RETURN**  
CALL: RAJ 609-2481  
SHEPPARD / BIRCHMOUNT

**ELECTRICAL REPAIRS**

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான  
ரெலிவிசன்கள் ரேடியோக்கள் வீடியோக்களை  
குறைந்த செலவிலும், சிறந்த முறையிலும்  
குறிப்பிட்ட நேரத்திலும் திருத்திக்  
கொள்ள நாடுங்கள்

முருகதாஸ்-☎ 261-6883

**சகல ரக வீடியோக்களும்  
திருத்தும்**

TV, VIDEO, MICROWAVE OVEN,  
REMOTE CONTROL, AMPLIFIER  
நியாயமான விலையில், தரமாகத் திருத்திக்  
கொடுக்கப்படும். 23 வருட அனுபவம்.  
கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)  
TEL: **438-9134**  
FREE ESTIMATE & PICKUP

**HAPPY TUNERS  
ELECTRICAL REPAIRS**

பல வருடகால அனுபவம் கொண்ட உங்கள்  
TV, VCR, REMOTE CONTROL,  
GRINDER, CAR RADIO, மற்றும்  
சகலரக ELECTRICAL பொருட்களையும்  
சிறந்த முறையில் திருத்திக் கொள்ளலாம்.  
மேலும் உங்கள் வீட்டின் Plumbing,  
Painting & Flooring வேலைகளும் மற்றும்  
புதிதாக BSMTயும் எங்களால் சிறந்த  
முறையில் அமைத்து தரப்படும்.  
தொடர்புகளுக்கு  
RAJA ☎ (416) 285-8060

**கலை தொழில் நுட்பக்  
கல்லூரி பரதநாட்டிய  
வகுப்புகள்**

இடம்: Pearson Hilliard Cafeteria  
நேரம்: 9:30A.M - 11:30AM  
தொடர்புகளுக்கு: 754-4940

**ஞானம்ஸ்  
ஸ்கூடியோ**

Introducing 1Hour Photo Lab:  
3X5 & 8X12  
Professional Photographer  
தொடர்பு - கதிர்  
☎: (416) 750-8118  
2425 EGLINTON AV. E. UNIT 3  
KENNEDY/ EGLINTON  
SCARBOROUGH

**MOVING VAN  
தேவையா?**

உங்கள் இடமாற்று  
தேவைகளிற்கு **CUBE VAN**  
தேவைப்படுகிறதா அழையுங்கள்  
Raja ☎: 286-7562  
CELLULAR PHONE: 562-7977

**சங்கீத வகுப்புகள்**

MISSISSAUGA ல் ஆரம்ப நிலையில்  
இருந்து சகல தரப்பினருக்குமான சங்கீத  
பாடங்கள் கர்நாடக சங்கீதத்தில்  
Diploma பட்டம் பெற்றவரால்  
கற்பிக்கப்படும்.  
தொடர்புகளிற்கு: (905) 277-9500



**சிவாகம கிரியா பீடம்** தொலைபேசி இல. (416) 724-7480

திருமணம், பதிவுத்திருமணம், பூப்பு நீராட்டு விழா, புண்யாக வாசனம், வீடு குடி புகுதல், திருமணம் விவேச தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு, லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த  
மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள் மற்றும் ஜோதிஷம் பார்த்தல், ஜனன ஜாதகம் எழுதுதல், விவாகப் பொருத்தம், புனர்த்தல், மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம்  
தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம் மற்றும் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா?  
பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.

சிவயி ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் ஜயர்) திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்  
36 Penny Hill Dr. Scarborough, Ont. M1B 4J7

**VLAMBARAM, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.  
SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9, CANADA**

TEL: (416) 282-8059  
FAX: (416) 282-4978

## தமிழ் வானொலி நிகழ்ச்சிகள்

தமிழ்ச்சோலை 1320AM - ஞாயிறு காலை 9:30மணி Tel: (416) 461-5991  
 கீதவாணி 88.9 FM - திங்கள்-வெள்ளி காலை 10மணி-12:00மணி வரை  
 Tel: (416) 751-9077 சனி காலை 7:00மணி - 10:00 மணி வரை  
 ஞாயிறு காலை 7:00மணி - 9:00மணி வரை  
 CTBC-24 மணிநேர தமிழ்ச் சேவை - Tel.: (416) 429-5290 / 752-7699

## 24மணிநேர இலவச தொலைபேசிச் சேவை

தமிழன் வழிகாட்டி - (416) 289-8900  
 தமிழர் மத்தியில் (416) 332-0100  
 ஓசை - (416) 745-8000  
 ஓசையின் தமிழ் மக்களுக்கான Internet Web Site - <http://www.tamil.org>.

## நடமாடும் நூல் நிலையம்

வாணி நடமாடும் நூலகம்  
 ☎: (416) 754-1339

## விளம்பரம்

சகல நிகழ்ச்சிகள், T.U நிகழ்வு மற்றைய சேவைகள், விற்க, வாங்க மற்றும் சகல  
 ரக விளம்பரங்களையும் இணைத்துக் கொள்ள விளம்பரம்  
 ☎ : (416) 282-8059 / தொலைநகல் : (416)282-4978

FOR MORE CLASSIFIED AD. PAGE 10



# SOUTH PORT

சவுத்போட் பீக்சர் பிரேமீங்

- தமிழ் மகன் ஒருவனின் தரமான பிரேம் செய்யும் நிறுவனம்
- கடவுள் படங்கள்
- திருமணப்படங்கள், பிறந்த நாள் படங்கள், ஞாபகார்த்த படங்கள்
- டிப்ளோமா சான்றிதழ்கள், இயற்கைக் காட்சிகள்
- பற்றிக் (BATIC) நூல் வேலைப்பாடுகள், என்பவற்றை தரமாக அழகுற செய்து கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்

3260 EGLINTON AVE. EAST

(ஜெமினி மார்க்கட்டிற்கு அருகில்)

SCARBOROUGH -ONT., M1J 2H6

TEL / FAX : (416) 269-5803

10ம் பக்கம்  
**SPACE FOR RENT** ஐ  
 பார்க்கவும்

## ஜெமினி மார்க்கட்

3230 EGLINTON AV. EAST SCARBOROUGH  
 Tel. 265-1010.

1		2		3
				4
5			6	
				7
		8	9	
			10	11
12				

குறுக்கு எழுத்துப்  
 போட்டி இல. 70

### இடமிருந்து - வலம்

- 1 தேர் திருவிழாவின் பின்னர் நடைபெறும் ஒரு திருவிழா
4. சுவர் இருந்தால் தான் இது வரையலாம் என்பது ஒரு பழமொழி (வல-இட)
5. ஒரு வகை உணர்ச்சி
7. அன்னத்தை போன்ற ஒரு பறவை
9. உடனடி தேவை (வல-இட)
11. தேங்காய் திருவ உதவுவது (வல-இட)
12. மீன ராசியில் சூரியன் இருக்கும் காலம்

### மேலிருந்து கீழ்

1. சிலப்பதிகாரத்தில் வரும் ஊர் ஒன்று
2. இது உயர்ந்தால் நீர், நெல்லு, அரசன், குடிமக்கள் உயர்வார்கள்
3. மாசி மாதத்தில் வரும் ஒரு இந்து பண்டிகை
6. தொடக்கம் (கீழ் - மேல்)
8. துரியோதனனின் மாமன்
9. இது அரிசியில் தயாரிக்கப்படும்
10. இராமனின் மகன் (கீழ் - மேல்)
12. குதிரை(கீழ் - மேல்)

### #69இல் வெற்றி பெற்றோர்

- 1) Miss. Shureka, Toronto
- 2) K.E. Selvanathan, Toronto

1	வீ	ர	ர்	தி	ன	ம்
2	ண		ஏ	ரி		
3	வ	ண	வு	க	ண	ப்
4	ன்		கா	ட்	டு	த்
5				க	ரை	ம
6	தை	ப்	பூ	ச	ம்	க
7	நா			கா	ம்	பு
8	அ	பே	ட்	ச	க	ர்
9						சி

## BUY AND SELL வாங்கலாம் - விற்கலாம்

### VAN FOR SALE

1991 FORD, E 350,  
 DIESEL, CUBE VAN  
 PRICE \$8999.00

தொடர்புக்கு: சந்திரன் 752-6608  
 724-6614

உங்களிடமிருக்கும் புதிய, பழைய

பொருட்களை வாங்க, விற்க  
 மற்றும் சகலவிதமான  
 விளம்பரத்தேவைகளிற்கும்  
 இன்றே அழையுங்கள்.  
 (416) 282-8059

## J. HEBRON MONEY TRANSFER

### MISSISSAUGA வில் MONEY TRANSFER

யாழ்ப்பாணம், கொழும்பிலுள்ள அனைத்து இடங்களுக்கும் அத்தோடு  
 இந்தியா, சிங்கப்பூர், மலேசியா ஆகிய நாடுகளுக்கும் 24மணி நேரத்தில்  
 காசோலை மாற்றிக் கொடுக்கப்படும். தொடர்புகொள்ளவும்:  
 MOBILE NO: WILSON (416) 706-6379  
 RES: WILSON - (905) 858-1569  
 கொழும்பில் தொடர்பு கொள்ளும் இடம்  
 SINGHAM TEXTILE - ☎: 440-463



# ARUL VIDEO PRODUCTION

We Specialize in

- \* Wedding \* Birthday
- \* Stage Programme

\* Still Photo \* Video Transfer



\* உங்கள் மங்களகரமான வைபவங்களை நவீன முறையில்  
 3CCD - DIGITAL CAMERA மூலம் வீடியோ பதிவு செய்து  
 கொள்ளக்கூடிய ஸ்தாபனம்.

☎: (416) 281-3569 / 346-5471 / 724-8862

34 Middleport Crt. Scarborough



தரமான

Niru Brand®

சத்தமான நல்லெண்ணை

உயர்வாக எள்ளிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்டது

சமையலுக்கும் ஏனைய பாவனைக்கும் உகந்தது

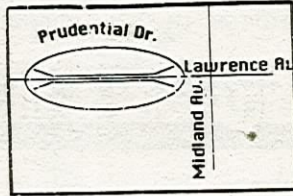
1L 750ml அளவுகளில்

எல்லா தமிழ் வளர்த்தக நிலையங்களிலும் கிடைக்கும்

☎ : (416) 299-4202 FAX: 299-1412  
 22 Melham Court, unit #1, Scarborough, Ont. M1B 2T7

# APPLEMORE AUTOMOTIVE

**DETAILING**  
Motor shampoo  
Interior shampoo  
Exterior wash & waxing



Repairs  
safety certification  
overall maintenance  
under coating &  
Rust proofing



உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு அழையுங்கள்

முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11

SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

[416] 285-4998

## TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE



- ☑ Vehicle Certification
- ☑ Mechanical & Electrical repairs for all domest and import vehicles.
- ☑ Computer diagnosis on fuel injection and electronicignition system.
- ☑ Specializing in Volvo & Hyundai
- ☑ Tire repairs & Wheel balancing
- ☑ Free Inspection and proper advise

1253 KENNEDY RD.

ELLESMERE / LAWRENCE  
SCARBOROUGH

☎ : (416) 285-8066

உங்கள் வாகனங்களின் சகல  
விதமான திருத்தவேலைகளும்  
குறைந்த செலவில் சிறந்த  
தரத்துடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

- \* வாகன சேட்டிபிக்கேஷன்
- \* வாகனங்களுக்கான சகல  
விதமான இயந்திர,மின்சார  
திருத்த வேலைகள்
- \* கொம்பியூட்டர் வசதியுடன்  
திருத்தவேலைகள்
- \* ரயர் திருத்த வேலைகள்
- \* வில் பலன்சிங்
- \* இலவச பரிசோதனையுடன்  
முறையான ஆலோசனைகள்  
வழங்கப்படும்

Oil & Filter Change With  
CASTROL OIL GTX 5L(Upto 5Lt.)  
18.95 + TAX

"YOUR SATISFACTION IS OUR BUSINESS"

## Pillayar Traders

SRILANKAN . EAST &  
WEST INDIAN

GROCERIES & TEXTTILES  
3630 LAWRENCE AV. E., SCARBORO

☎ : 438-7746

விசேஷ போட்டி இல. 60

- 1) தொலைக்காட்சி முதன்முதலில்  
வந்த நாடுகளில் 7ஐ தருக
- 2) ஆகக்கூடிய தொலைபேசிகளைக்  
கொண்டுள்ள நாடுகளில் 5 தருக

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள்  
தலை கீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்  
பாடாக (diagonal). நாலு முலை வழியாகவும்  
அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம்கண்டு பின்வருவன  
வற்றிற்குரிய விடைகளை April 14, 97 ற்கு  
முன்னர் விளம்பர விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

# 59ன் விடைகள்

1. .பிரெஞ்சு, சமஸ்கிருதம், மலையாளம்,  
ஆங்கிலம், தெலுங்கு,இலத்தீன், ஜெர்மன்
2. ஹிந்தி, தமிழ், கர்நாடகம், உருது  
பரிசு பெற்றோர்:
- 1) ச. நிர்மலன், Toronto
- 2) P. Varatharajan, Scarborough

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்  
கூடிய இரண்டு(\$15, \$10) பெறுமதியான  
vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது)  
விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும்  
முயற்சிக்கலாம்.பிள்ளையார் ரேடர்ஸ்,விளம்பரம்  
ஊழியர்கள் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரம்  
குழுவின் முடிவே இறுதியானது.

இ	கோ	பி	டெ	ஸ்	ன்	ரா	பி
ங்	க்	ரே	ன்	து	ஜே	க	னா
கி	சி	சி	மா	ந்	ர்	ன	ட
லா	க்	ல்	ர்	லா	ம	ஜ	ன்
ந்	மெ	பா	க்	ர்	னி	ப்	ஜே
து	யா	யூ	கா	த	சு	பா	ர்
னா	ஸ்	கி	ன	நெ	வீ	ன்	ஆ
சீ	ர	ஸ்	கா	க்	ரி	மெ	அ

We are entering 6th year service in Scarborough



**AUTO INC.**  
New Trade Engineering

Better Work . . .

Less Money . . .

We service European, Japanese & Domestic cars

- ▶ Free Estimates
- ▶ All Mechanical & Electrical Repairs
- ▶ Air Condition Service & Repairs
- ▶ Fully Licensed Class 'A' Mechanics on Duty
- ▶ Friendly Services
- ▶ Quality Workmanship, Guaranteed

We are committed to  
Save your  
**Money  
& Time**

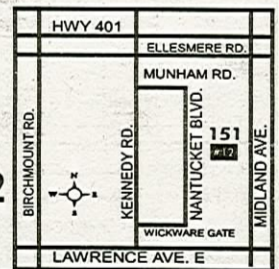


Specializing in  
**BMW**

Contact: Sivabalan

Tel: (416) 750 - 1573

151 NANTUCKET BLVD., UNIT #12  
SCARBOROUGH, ONT.



- 1) நல்ல புத்தியுடையவனால் சொல்லத் தகாதது எது? பிறரது குற்றம்
- 2) இவ்வுலகில் பரிதாபப்படத்தக்கவன் எவன்?  
பொருளிருந்தும் அடுத்தவருக்குக் கொடுக்காதவன்
- 3) எதனால் மனிதன் துக்கமில்லாதவனாக இருப்பான்?  
வணக்கமுள் மனைவியாலும், நிலையான செல்வத்தாலும்
- 4) விபத்து எவனைத் தீண்டாது?  
பெரியோர் வாரதையை அனுசரித்து நடப்பவனை  
வாரியாரின் ஒரு வரி சிந்தனைகள் தொகுப்பு: ஜெயா பரராஜசிங்கம்

- விளம்பரத்தை விநியோகம் செய்தும் மற்றைய வகைகளிலும் உதவிகள் புரிந்து வரும் ஸ்தாபனங்களில் சில
- EASTYORK**  
A.R.K. SUPER MARKER----- 421-3429  
BEEMA RESTAURANT----- 406-2538  
JEYASAI JEWELLERS----- 406-1885  
6 KUMARS----- 465-7131  
NEELAM SILK----- 778-7455  
NITHIYAKALYAANI JEWEL----- 463-3609  
NITHIYA'S TEX. & JEWEL----- 588-1841
- NORTHYORK**  
AMMAN FOOD----- 638-9676  
GOWRI GEETHAM----- 744-9039  
JAFFNAS----- 633-2412  
RAJEE----- 241-9997  
SINGAPOORE EMPORIUM----- 740-5292  
TRUST LANKA TRAVEL S INC.----- 667-7124  
TRI CELL COMMUNICATION INC.----- 543-7431  
UTHAYAS SUPER MARKET----- 740-7971
- TORONTO**  
AK INTERNATIONAL----- 536-2220  
ANTONY BROTHERS----- 588-0310  
ASIAN SALON----- 960-3235  
ASKAI SUPER MARKET----- 538-7400  
BALA BROTHERS----- 532-6809  
5 STARS TRADER----- 966-0372  
FOTO SHINE----- 515-8714  
KNR EMPORIUM----- 324-9640  
KALAIMAHAL BOOK DEPOT----- 944-1818  
LANKA FOOD MART----- 534-6770  
LUXMY FAST FOOD----- 962-4888  
LUXMY GROCERY----- 536-4750  
NILAN SUPER STORE----- 923-2224  
PEOPLE STORE----- 413-1959  
REFLEX PRINTING----- 975-0196  
SENDURAN & CO----- 962-7397  
SIVA BROTHERS----- 537-4818  
SRI SIVA JEWELLERY----- 531-4867  
STAR SALON----- 929-3870  
THUREGA ENTERPRISE----- 966-1034  
YARL SUPER STORES----- 923-9806  
YARL VIDEO CENTRE----- 944-0238  
YOURS TOWN----- 537-0076
- MISSISSAUGA**  
INDO-CYLON FOODS----- (905) 896-0865  
LAVANYA A VIDEO----- (905) 803-9438  
RAJEE TEXTILES----- (905) 272-6933  
SRI IYANAR SUPER MARKET----- (905) 272-5119  
THARSANAS SUPERMARKET----- (905) 270-7576  
VIJAYAS SILK----- (905) 273-7997
- SCARBOROUGH**  
AIR LINK TRAVEL----- 292-6200  
APPLE MORE----- 285-4998  
ASIAN TEXTILE & GIFTSHOP----- 438-6568  
A.V.M FOOD MART CONVENIENCE----- 755-0766  
BEST WAY MART----- 444-8202  
BOBBY CONVENIENCE STORE----- 492-5211  
CEYNORE FOOD TRADERS----- 446-6935  
COLOMBO FOOD----- 265-1265  
DAILY NEEDS----- 490-7703  
DR.B.B. KALRA----- 492-9880  
ERRA SUPER MARKET----- 269-2622  
FAMILY STOP LTD.----- 499-5803  
GASA RESTAURANT----- 321-1219  
GEMINI MARKET----- 265-1010  
GNANAM'S STUDIOS----- 750-8118  
GREENLANDS----- 609-3333  
HABINID CONVENIENCE----- 494-7122  
HANDY SUPER MARKET----- 724-5453  
KATPAKHAM----- 438-4203  
KIRAMATHOO VIRUNTHOO----- 266-4240  
LUCKY GROCERY----- 321-8310  
LUCKY VIDEO----- 269-7016  
MADONNA'S----- 754-0326  
MADRAS PALACE----- 759-5400  
MANCHULLA FASHION----- 297-9875  
MAPLE VARIETY----- 298-7255  
MR. DARWIN'S CONVENIENCE----- 752-4047  
MULTI GROCERY----- 438-3499  
PILLAYAR TRADERS----- 438-7746  
POOMBHUHAR TRADERS----- 499-8386  
PREMLA MARKET----- 431-1971  
RAAGA VISION----- 755-1345  
RADHIKA SILK TRADE INC.----- 291-9050  
ROYAL GROCERY----- 693-8078  
RUBINI----- 297-5053  
SAMY & SONS----- 298-1598  
SELVASEGARA JEWELLERS----- 285-7269  
SERENDIP FRESH MARKET----- 269-9913  
SIVA'S TRADING CO. LTD.----- 321-2739  
SOUTH PORT PICTURE FRAMING----- 267-5694  
SPICE LAND----- 321-3393  
STEPHEN'S FAMILY RESTURANT----- 431-6113  
THEEPAN VIDEO----- 438-9020  
THUVARAGA'S----- 757-1091  
TUXEDO GROCERY----- 438-1299  
UNIVERSAL TEXTILES----- 492-7973  
YARLNAGAR TRADERS----- 285-0587  
YARLTON----- 494-9494  
YARLTON MARKET----- 445-5352  
YOGAS----- 267-0408

# Neelam SILK

## நீலம் சில்க்

தமிழர்களின் மத்தியில் தரமான பட்டுப் புடவை மாளிகை

### புதிய அறிமுகங்கள்

#### பனாறஸ் STAIN GUARD

முதன் முதலாக கனடாவிலேயே (வடஅமெரிக்கா) பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகளில் STAIN GUARD சேலைகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளோம். அதாவது கோப்பி, ரீ, பழச்சாறுகள் மற்றும் எவ்வகை திரவங்கள் ஆயினும் உங்கள் சேலைகளில் கறைகள் படியாவண்ணம் இரசாயன முறையில் தடுப்பு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இன்று முதல் நீங்கள் பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகள் வாங்கும் போது நீலம் STAIN GUARD பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகள் என்று கேட்டு வாங்கவும். போலிகளை வாங்கி ஏமாறாதீர்கள். நீலம் சில்க் ஸ்தாபனத்தில் உங்கள் முன்பாக ஊர்ஜிதப்படுத்தி தருகிறார்கள். இச் சேலைகள் பலவகை புதிய வண்ணங்களில் புதிய டிசைன்களில் மிகவும் (Soft) மிருதுவான பட்டில் தயார் செய்து வந்துள்ளது.

#### மற்றொரு அறிமுகம்

கிரிஜாவின் அபூர்வா டிவிகா (GIRIJA'S APOORVA DIVIKA) இரண்டு பிளவுஸ் உடன் கூடிய பட்டுச் சேலைகள் பலவண்ணங்களில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

உங்கள் குடும்பத்தினரது புடவைத் தேவைகள் அத்தனையும் ஒரே இடத்தில் பூர்த்தி செய்ய நாடவேண்டிய ஒரே இடம் நீலம் சில்க்

1453 GERRARD STREET EAST (Indian Bazaar)

CALL: (416) 778-SILK / 7455



**SPICELAND**

☎: (416) 321-3393

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 14

மறைந்திருக்கும் சொல் என்ன? மீள்வழி சொற்களை கற்கும் வாழ்க்கையை கற்று வாழ்க்கை. சொற்கள் (சொல்-நீர், கீர்-சொல், வல்-நீர், துறக்கம்களை துறக்கவர், ஒரு வாழ்க்கை ஒரு வாழ்க்கை) வாழி (வாழ்க்கை) வாழி. வாழி மூலம் வாழ்க்கை வாழ்க்கை உதவியும் வாழ் என்ன? பொன் வைரம் நிறை நாள் அலங்காரம் கோல் மொழி நாணயம் துவாரகை பலா தாம்பூலம் வதனம் பரிசில் மாது

13ன் விடை: விசுவரூபம், யோசி  
13ல் வெற்றிபெற்றவர்  
அ. மாலினி, Scarborough

இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு வகைகளை நியாயமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்  
**"Spiceland"**  
5800 SHEPPARD.E. #16  
SCARBOROUGH, Ont.

தா	து	வா	ர	கை	நா	தா
ம்	றை	நி	வ	ன்	ண	ம்
ர	ன	சி	த	பொ	ய	பு
கா	ப	ரா	ன	து	ம்	ல
ங்	ரி	ம்	ம்	ம்	மா	ம்
ல	சி	ல்	ப	ர	து	ழி
அ	ல்	கோ	லா	வை	லா	மொ

சரியான விடைகளில் ஒருவர் குறுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவருக்கு Spiceland இல் பரிசீலிக்கக்கூடிய \$10 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடை March 25, 97 க்கு முன்னர் கிடைக்க வேண்டும். Address: PO Box 37527, 31 Tapscott Road, Scarborough, Ont. M1B 5P9

அறிந்திருக்க: உயிரினங்கள் எதுவும் வசிக்காத கடல் 'சாக்கடல்' (Dead Sea) இது ஏனைய கடல்களை விட 6 மடங்கு உப்புச் செறிவுடையது.

### மருத்துவம்

#### நலமுடன் வாழ இருதயத்தைப் பேணுவோம்

(தொடர்ச்சி)  
உங்களது நோய் ஆபத்தை நீங்களே குறைக்கலாம்  
சற்று அதிகரித்த குருதி அழுத்தமுடையவர்கள். பொதுவாக உடற்பயிற்சி. உடல்நிறையைக் குறைத்தல். உணவில் உப்பின் அளவைக் குறைத்தல் ஆகியவற்றின் மூலம் பாதுகாப்பான குருதி அழுத்த நிலையை அடையலாம். எப்படியிருப்பினும், உங்களுக்கு மிக அதிகரித்த குருதி அழுத்தம் இருப்பின் மருந்து எடுக்க வேண்டிய தேவை ஏற்படலாம். நீங்கள் தொடர்ந்து உடற்பயிற்சி செய்து வரும்போது, உங்களது தசைநார்கள் ஆரோக்கியம் அடைவதோடு, உங்களது உடல் நிறையும் குறைவடைகிறது. நாடிக் குருதிக்கு குழாயினூடாகக் குருதி ஓட்டம் இலகுவில் நடைபெறும்போது உங்களுக்குண்டைய குருதி அழுத்தமும் குறைவடைகிறது. அத்துடன் உங்கள் பெருநாடிக் குழாயினூடாக குருதி பாய்வதற்கு இருதயம் கடுமையாகச் செயற்படவேண்டிய தேவையும் இல்லை. உப்பு உங்களது உடல் நீரைத் தாங்க வைத்திருக்கச் செய்கிறது. பெருநாடிக் குழாயினுள்ளே குருதியின் அளவை அதிகரிக்கின்றது. பெருநாடிக் குழாயினுள்ளே குருதியின் அளவை அதிகரிக்கின்றது. அததடன் குருதி அழுத்தத்தையும் உயர்த்துகின்றது. உப்பில் பதனிடப்பட்ட பன்றி இறைச்சி மீன், கருவாடு, உருளைக்கிழங்குப் பொரியல் முதலான உப்புப் பாங்கான உணவு வகைகளைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுங்கள். உங்களுக்கு மிக அதிகரித்த குருதி அழுத்தம் இருக்குமாயின், உங்களது மருத்துவரின் அதனைக் கட்டுப்படுத்த எடுக்க வேண்டிய மருந்தைக் குறித்துத் தருவார். உட்கொள்ள வேண்டிய பல்வேறு மருந்து வகைகள் கிடைக்கின்றது. அவை பல்வேறு வழிகளில் தம் வேலையைச் செய்யும்.

நோய் ஆபத்துக் காரணி: நீரிழிவு நோய்  
"நான்கு பெரிய" நோய் ஆபத்துக் காரணிகளில் நீரிழிவு நோய் நான்காவது ஆகும். இந்நோய் மொத்தச் சனத்தொகையில் 5 வீதமானோரைப் பாதிக்கின்றது. ஆனால், தமக்கு இந் நோய் இருக்கின்றது என்பதை அறியாமலே பலர் இருக்கின்றார்கள். இரண்டு நீரிழிவு நோயாளிகள் ஒருவர் தனக்கு நீரிழிவு நோய் இருப்பதை அறிந்து கொள்வதில்லை. இந்நோய் உங்களது உடல் சரியான முறையில் வெல்லும். காபோவைதரேற்றுப் பொருள்களையும் பயன்படுத்திக் கொள்ள முடியாதவாறு தடைசெய்கின்றது. நீரிழிவு நோயாளிகளின் முடியுருநாடிக் குழாய்க் மிக எளிதில் சேதமடைந்து, நாடிக் குழாய்களில் அடைப்புநோய் ஏற்பட வழிவகுக்கின்றது. எரியுமுறையில் மேற்கொள்ளக்கூடிய புத்திய உணவுமாற்றம் நீரிழிவு நோயாளர் பலருக்கு இந்நோயைக் கட்டுப்படுத்திக் கொள்ள உதவியாக உள்ளது. அதிகரித்த குருதி அழுத்தம், கொழுப்பு முதலிய வேறு நோய் ஆபத்துக் காரணிகளுடன் நீரிழிவு நோயும் மிக நெருக்கமான முறையில் தொடர்புடையதாக இருக்கின்றது. (தொடர்ச்சி)

ஐ கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்

ஐ சுயமுகூர்த்தம் கணித்தல்

ஐ சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்

ஐ பலன் பார்த்தல்

ஐ எண் சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்



☎: 299-8361

## இலகு திருமண சேவை

யாழ்ப்பாணத்திலும் கொழும்பிலும் பல ஆண்டுகள் இயங்கிய மேற்படி திருமண சேவை கனடாவிலும் இயங்க ஆரம்பித்துள்ளது.

எம்மிடம் யாழ் குடாநாடு, கொழும்பு மணமக்களின் குறிப்புக்களும், பிறகுறிப்புகளும் உண்டு. விரும்பிய பொருத்தமான மணமக்களை தேர்வு செய்ய எமது சேவையை உடனடியாக நாடுங்கள்.

தொடர்புகளுக்கு: துரை விமலா

Tel: (416) 439-6013

Fax: 430-6013

இடம்: 3700 Lawrence Ave. East, #509

Scarborough, Ontario M1G 3T2



# 6 Kumars

SILK HOUSE

1394 Gerrard Street East  
Toronto, Ont.

Tel. / Fax: (416) 465-7131

### 1997ம் ஆண்டின் புதிய வெளியீடுகள்

\* பனாரஸ் சாறிகளில் ஓர் புதுமை \*

நீங்கள் விரும்பி அணியும் தங்க ஆபரண டிசைன்களில் பனாரஸ் சாறிகள் வெளிவந்துவிட்டது.

- \* நெக்லஸ் டிசைன் சாறிகள்
- \* முத்துச் சங்கிலி டிசைன் சாறிகள்
- \* கெட்டிப்பூரன் அட்டியல் டிசைன் சாறிகள்
- \* காந்திக்கைப் பூ டிசைன் சாறிகள்
- \* இரட்டை இலை தாமரைப் பூ டிசைன் சாறிகள்
- \* மல்லிகை மொட்டு டிசைன் சாறிகள்

இப்படி எண்ணிலடங்கா புத்தம் புதிய நவீன டிசைன்களில் அனைத்து பனாரஸ் சாறிகளும் STAINGUARD பாதுகாப்புடன் குஞ்சம் கட்டியபடி வெளிவந்துள்ளது.

கொளரி, காயத்திரி சாறிகளின் புதிய வெளியீடுகளான

- \* றங்கோலி, கோலம், மைசூர் சில்க், காஸ்மீர் சில்க் சாறிகள்
- \* அபூர்வா, கிரிஜா ரிசு சாறிகள்.
- \* கோல்டன்ரிசு சாறிகள் எண்ணிலடங்காத புதிய தெரிவுகள்

பாரம் பரிய பட்டுப் புடவைகளான

- தூய காஞ்சிபுரம் சாறிகள்
- காஞ்சிபுரம் சாறிகள்

இளம் நெஞ்சங்களை கொள்ள கொள்ள வைக்கும், புத்தம் புதிய நவீன டிசைன்களில்

- பஞ்சாபி உடுப்பு வகைகள்
- நக்மாகூட், லங்காகூட், சகல வயதினருக்கும்

இவற்றுடன் Ready Made Saree Blouseகள்

கொட்டன் சில்க், சீசுவின் வேலைப்படட்டுடன் கூடிய சாறி பிளவுஸ்கள் சகல அளவுகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

● பரதநாட்டிய உடுப்புகள்

- மாய்பிள்ளைக்குத் தேவையான பட்டுவேட்டி சால்வை, மாறுகரை பட்டு வேட்டி சால்வை, சர்வான்கூட், குருத்தா, தலைப் பாகை உத்தரியம் வாடகைக்கும், விற்பனைக்கும்

நகரின் மத்தியில் உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்து புடவைத் தேவைகளுக்கும் நம்பிக்கையுடன் நாட வேண்டிய ஒரே இடம் \* 6 Kumars Silk House

- உயர்ந்த ரகம் ● சிறந்த தெரிவு ● சிறந்த சேவை ● சிறந்த சேமிப்பு

## மஞ்சளா (F) பாஷன்

5818 Sheppard Ave. E. #203  
Scarborough (Spiceland) முன்னால்



நவநாகரீக பட்டு சேலைகள், திருமண கூறைப் புடவைகள், பனாரஸ், காஞ்சிபுரம் பட்டுப் புடவைகள், மைசூர் சில்க், காஷ்மீர் சில்க் மற்றும் உயர்ந்த ரக சேலைகளிற்கும் நாடுங்கள்

உங்களிற்கான உடுப்புடவைகளிற்கும், பரசுப் பொருட்களிற்கும், வீட்டுத் தேவைகளிற்குமான பலவித பொருட்களிற்கும் ஸ்காபுரோவில் தனக்கென தனியான ஒரு இடத்தைப் பெற்ற ஸ்தாபனம்

### MANCHULAA FASHION

மலிவின் சின்னம் மஞ்சளா பாஷன்

☎: (416) 297-9875 / (416) 297-7011



## குடும்ப பல் வைத்தியர் FAMILY DENTIST

### DR. MAHIN POUYAN

உங்கள் முழுக் குடும்பத்திற்கும் பல் சம்பந்தமான சிகிச்சைகளுக்கு 18 வருட காலம் அனுபவமும், City of North York Public Schools Board of Education ஆல் தெரிவு செய்யப்பட்ட பல் வைத்தியர் Dr. Mahin Pouyan ஐ நாடுங்கள்

\* தமிழில் தொடர்புகொள்ள - தர்சினி (வலென்சியா)

☎: (416) 225-5522

\* ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிலும் சிகிச்சை வழங்கப்படும்.

263 Finch Ave. E. (Finch & Bayview)  
North York, Ont. M2N 4S1

## விஸ்னாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

தரமான Ready Made ஆடைகள், Simple Sarees, எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள், அழகிய சுருவங்கள் வாசனைத் திரவியங்கள் இமிரேஷன் நகைகள், மற்றும் அன்பளிப்புப் பொருட்கள் இவற்றுடன் CTBC Radio என்பவற்றை நியாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் மனதில் நிற்க வேண்டிய இடம்

### VISNAAS TEXTILES

☎: (416) 285-0934

1185 VICTORIAPARK AVE. (AT ST. CLAIR)

# INTER LINE TAXI SERVICE

Radio  
Dispatched



24 Hour  
Service

## 267-4444

SERVING SCARBOROUGH & OVER METRO AREA

தமிழரின் நிர்வாகத்தின் கீழ் 24மணிநேர உள்ளூர் Taxi சேவை

- \* உள்ளூர் சேவைகளுக்கு 10% வீத கழிவும் வெளிநகர் செல்வதானால் விசேட கழிவும் உண்டு.
- \* Scarborough எந்தப் பாகத்தில் இருந்தும் விமான நிலையம் (Air Port) செல்ல \$38 டொலர்கள் அதேபோல் விமான நிலையத்தில் இருந்து Scarboroughவுக்கு வர \$38 டொலர்கள் மட்டுமே
- \* DownTown இல் இருந்து விமான நிலையம் (Airport) செல்ல \$33 டொலர்கள் அதேபோல் விமான நிலையத்திலிருந்து Down Townனுக்கு வர \$33 மட்டுமே
- \* எந்தவித தாமதமும் இல்லாமல் குறித்த நேரத்தில் உங்கள் இடத்திற்கு வந்து அழைத்துச் செல்லப்படும்.

வேலைவாய்ப்பு - Taxi Driver தேவை  
Taxi ஓடுவதற்கு அனுமதிப்பத்திரம் வைத்திருப்பவர்கள் வேலைக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்

மேலதிக தொடர்புகளிற்கு :- 267-4444

First & Oldest Tamils Driving School In Canada

# JAFFNA DRIVING SCHOOL

ரொறன்ரோவில் முதன் முதலாக வாகனப் பயிற்சியை ஆரம்பித்த தமிழ்ப் பாடசாலை

- நியாயமான செலவில் தரமான வாகனப் பயிற்சி
- நீண்ட கால அனுபவமிக்க பயிற்றுனர்கள்
- அன்றும் இன்றும் தமிழர் மத்தியில் நிலையான பெயர் பெற்ற ஸ்தாபனம்.

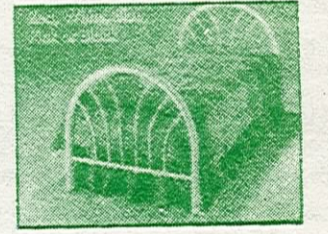
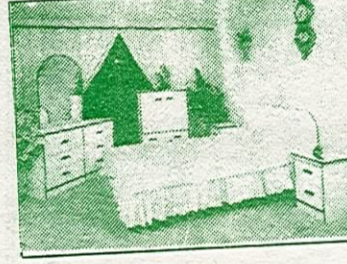
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு • சந்திரன்: 286-8071  
நகுலன்: 283-9691

# LOW COST CARPET & Interior's Warehouse

உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு

☎: (416) 605-1990

721A Progress Ave., Scarborough, Ont.



தரமான நிலப்படுக்கைகள் (Carpet, Hardwood Floor, Parquet Floor), சாளரங்களின் மறைவுச் சேலைகள் (Window Coverings, Blinds, Valance, Vertical blinds) வீட்டுத் தேவைகளிற்கான சாதனங்கள் (Fridge, Stove, Washer & Dryer, Dish washer) மற்றும் சகலவிதமான தளபாடங்களும் (Furnitures) நீண்டகாலமாக மக்களின் தேவைக்கேற்ப விற்பனை செய்வதில் முன்னணியில் நிற்கும் நிறுவனம்

**LOW COST**

LOW COST CARPET & INTERIOR

### 1996ல் வெளிவந்த தமிழ்ப் பட்டிகள்

1. அத்தநாள்
2. அந்தி மத்தாண
3. அம்மன் கோவில் வாசலிலே
4. அருவாவேலு
5. அலெக்சாண்டர்
6. அவதார புருஷன்
7. அவ்வை சண்டுகி
8. ஆவதம் பெண்ணாலை
9. அழிவதம் பெண்ணாலை
10. இந்தியன்
11. இரட்டை ரோஜா
12. உள்ளத்தை அள்ளித்தா
13. எனக்கொரு மகன் பிறப்பான்
14. என் ஆசை நங்கச்சி
15. கட்ட பஞ்சாயத்து
16. கறுப்பு ரோஜா
17. கல்கி
18. கல்லூரி வாசல்
19. காதல் கோட்டை
20. காதல் தேசம்
21. காலம் மாறிப்போச்சு
22. கிருஷ்ணா

### 1996ல் வெளிவந்த தமிழ்ப் பட்டிகள்

23. கிராம
24. கிழக்கு முகம்
25. கோகுலத்தில் சீதை
26. கோடுகள் இல்லாத கோலம்
27. கோபாலா கோபாலா
28. கோயம்புத்தூர் மாப்பிளே
29. ஞானப்பழம்
30. சிவசக்தி
31. சுந்தர புருஷன்
32. சுபாஷ
33. சுமமா இருங்க மச்சான்
35. செங்கோட்டை
36. செல்வா
37. சேனாதிபதி
38. (வியா நாட்) டாடா பிரலா
39. தேக்கிட சசி ஊர்வசி
40. தமிழ் செல்வன்
41. நாயகம்
42. திரும்பிப்பார்
43. துறைமுகம்
44. நம்ம ஊரு ராசா
45. நாட்டுப்பழம் பாட்டு

இத்தகவல்கள் YARLCAN STEAM CLEANING ஆதரவில் உங்கள் சகலவிதமான Cleaning தேவைகளுக்கும்



TEL : 724-9085

PAGER : 600 0335

CELLUAR : 315 0332

# கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- சிறுவர்களிற்கான புத்தகங்களை
- தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- கனடிய தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- இலங்கை/இந்திய புத்தகங்கள்
- குறுங்கதைகள். சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- CREDIT LEVEL தமிழ் பாடப்புத்தகங்கள்
- கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல

துரித பணமாற்றுச்சேவை

595 PARLIAMENT ST.  
TORONTO

☎: (416) 944-1818

FAX: (416) 944-1941

3852 FINCH AVE. E. # 10  
SCARBOROUGH

☎: (416) 321-3743





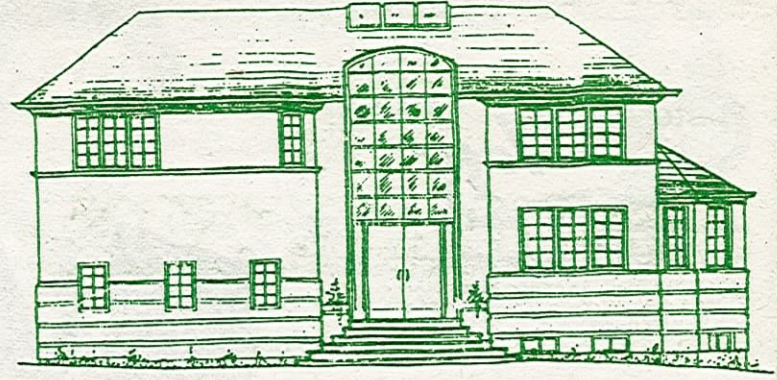
**Raja M. Mahendran**

Sale Rep.

RE/MAX Crossroads Realty Inc.

☎: Resident - (416) 287-2183

Office - (416) 491-4002



## நாமும் நமது இல்லமும் (26)

(முன்னைய இதழின் தொடர்ச்சி)

1997ம் ஆண்டிற்கான சராசரி வீட்டு விலை \$198,798 என கடந்த இதழில் பிரசுரித்திருந்தேன். இது 1997ம் ஆண்டின் ஜனவரி மாதத்திற்குரிய சராசரி வீட்டு விலை எனப் பிரசுரித்திருக்கவேண்டும். பொதுவாக ஜனவரி மாதம், குறைந்தளவு வீடுகளை விற்கும் மாதமாகும். இருந்தபோதிலும் இதுவரையான ஜனவரி மாத வீடுகளின் வியாபாரத்தில் 1997ம் ஆண்டு ஜனவரி தான் கூடிய வீடுகள் விற்கப்பட்டுள்ளன.

எப்பொழுதும் வீட்டின் விலை கூடுவதற்கு பலகாரணங்கள் இருக்கின்றன. உதாரணமாக வட்டிவீதம் குறைவாக இருத்தல் (Low Mortgage Interest Rate) தொழில் செய்பவர்களின் எண்ணிக்கை குறைவாக இருத்தல் (Low Unemployment Rate) மற்றும் வீட்டுச் சந்தையில் விற்கப்பட இருக்கும் வீடுகளின் எண்ணிக்கை, கணிசமாக குறைந்து இருத்தல் (Low Supply) வீட்டுச் சந்தையில் வீடு வாங்குபவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகமாக இருத்தல் (High Demand) இந்த நான்கு (4) விதமான காரணிகளுமே முக்கியமாக வீட்டின் விலையை நிர்ணயிக்கின்றன. மேலும் சில காரணிகள் இருக்கின்றன. அவை பெரிதாக வீட்டின் விலையை பாதிப்பதில்லை. மேலுள்ள நான்கு காரணிகளையும் இன்றைய காலகட்டத்தில் தனித்தனியாக ஆராய்வோம்.

1) மோட்கேஜ் வட்டிவீதம் (Mortgage Interest Rate) 30 இற்கு மேற்பட்ட வருடங்களிலே இதுதான் குறைந்த வட்டி வீதம் எனவே இப்படி ஒரு குறைந்த வீதம் எப்பொழுது திரும்பி வரலாம் எனத் தெரியாது. இப்பொழுது எல்லோரிற்கும் இருக்கும் ஆதங்கம் என்னவென்றால் இந்த 5 வருடங்களிற்கும் குறைந்த வட்டி வீதத்தில் நாங்கள் மாதாந்த கொடுப்பனவு செய்தால் அதற்கு அப்புறம் வரும் வருடங்களில் என்ன விதமான வட்டி வீதத்தில் எமது மோட்கேஜ் கொடுப்பனவு செய்யவேண்டிவரும். இதற்கு ஒருவருமே பதில் கூற முடியாது. நாங்கள் முக்கியமாக ஒன்றைக் கவனிக்க வேண்டும். இந்த 5 வருடங்களில் எமது கடன் பெற்ற முதலில் ஒருபகுதியையாவது கொடுப்பனவு செய்துவிடுவோம். மற்றும் பொதுவாக சம்பளத்தில் சிறிதளவாவது மாற்றம் ஏற்பட்டு இருக்கும் எனக்கருதலாம். இதே விஷயத்தை வேறுவிதமாக ஆராய்ந்தால் நாங்கள் இப்பொழுது வீடு வாங்கவில்லை எனக்கருதி வரப்போகும் 5 வருடங்களும் வாடகை வீட்டில் இருந்தால் 5 வருடத்தில் எமது வாடகை நிச்சயமாக அதிகரித்தே செல்லும் ஒவ்வொரு வருடமும் குறைந்தது எப்படி இருக்கும் என நீங்களே கணக்கிட்டுப்பாருங்கள்.

2) வீட்டின் விலை

என்னுடைய அபிப்பிராயத்தின்படி வீட்டின் விலை குறைவாக உள்ள காலம் இதுவாகும். சரியாகக் கூறப்போனால் கடந்த வருடம் நவம்பர் தான் (November 1996) வீட்டின் விலைகுறைவாகவும் வட்டிவீதம் குறைவாகவும் இருந்த காலம் ஆகும். இந்தக் காலத்திலிருந்து இன்றுவரை பார்த்தால் வீட்டின் விலையில் சிறிது அதிகரிப்பு இருப்பதைக் காணலாம். குறைந்தது 2-4% அதிகரிப்பு. வேறு ஒரு விஷயத்தையும் நாங்கள் அவதானிக்க முன்நிதிக்கூடாது. அதாவது இந்த வீட்டு விலை எல்லா இடமும் கூடினதாகக் கொள்ள முடியாது. சிலசில இடங்களில் தான் சிறு அதிகரிப்பு இருப்பதைக் காணமுடியும்.

இந்த விலை அதிகரிப்பு தொடர்ந்து இருக்குமா? இது ஒரு கேள்விக்குறி? இன்றைய நேரத்தில் மோட்கேஜ் வட்டி வீதம் கூடும் சந்தர்ப்பம் தெரிகிறது. எந்த நேரத்திலும் வட்டிவீதம் கூடலாம். இது வீட்டின் விலையைப் பாதிக்குமா? வீட்டின் விலை அதிகரிப்பிற்கு முட்டுக்கட்டையாக இருக்குமா? பொதுவாகச் சொல்லப்போனால் வட்டிவீதம் எவ்வளவால் கூடும் என்பதில் தான் தங்கியுள்ளது.

(தொடரும்)

இவை பற்றிய மேலதிக ஆலோசனைகளுக்காக தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

ராஜா எம். மகேந்திரன் (416) 491-4002

## POWER FOR SALE HOUSE FOR SALE

- \* DETACHED 3 BEDROOM + 1 BEDROOM
- \* BASEMENT
- \* 2 KITCHEN
- \* SEPARATE ENTRANCE
- \* BELLAMY / EGLINTON
- \* GARAGE, Possible basement Apartment
- \* ASKING ONLY \$168,900

## CONDO. FOR SALE

- \* Eglinton/ Kennedy
- \* 2 bedroom
- \* close to all facilities
- \* very quite, lowrise building
- \* asking only \$84,000.00
- \* balcony, underground parking

## HOUSE FOR SALE

- \* 3 BEDROOM, BUNGALOW
- \* LARGE BASEMENT
- \* SEPARATE ENTRANCE
- \* CLOSE TO SCRBORO. GENERAL HOSPITAL
- \* CENTRAL AIR CONDITION
- \* SINGAL ATTACHED GARAGE

## TOWN HOUSE FOR SALE

- \* ORTON PARK / ELLESMERE
- \* 3 BEDROOM
- \* 2 WASHROOM
- \* SINGLE GARAGE
- \* MAINTENANCE FEE \$ 105
- \* ASKING ONLY \$135,000

## SPACE FOR RENT

- \* 1900 SQ. FT
- \* RESONABLE RENT
- \* SHEPPARD / PORT-UNION
- \* 2ND FLOOR

**Century 21**

BEVERLY HILLS REALTY CORP.  
3321 McNicoll Avenue, Suite 300  
Scarborough, Ontario M1V 5B3



**CHARLES LING**  
ASSOCIATE BROKER

\*\*\* உங்களால் கீழுள்ள தொகையை வாடகையாக செலுத்த முடியும் என்றால் ஏன் சொந்தமாக வீடு வாங்கமுடியாது?

**COMPARE THIS TO THE RENT YOU PAY**

2 BEDROOM CONDO.  
1X4, 1X2 WASHROOM  
MARKHAM / SHEPPARD  
MONTHLY PAYMENT\* \$857  
DOWN \$3,750 ONLY

3 BEDROOM CONDO.  
1X4, 1X2 WASHROOM  
WARDEN / FINCH  
MONTHLY PAYMENT\* \$1,103  
DOWN \$4,500 ONLY

3+1 BEDROOM BUNGALOW  
2X4 WASHROOM 2 KIT.  
SEPARATE ENTRANCE  
MIDLAND / DANFORTH  
MONTHLY PAYMENT \$1,224  
DOWN \$7,495 ONLY

3+2 BEDROOM BUNGALOW  
1X4, 1X2, 1X1 WASHROOM  
1 KIT. SEP. ENTRANCE  
FULL BRICK EGLINTON / MIDLAND  
MONTHLY PAYMENT \$1,188  
DOWN \$8,000 ONLY

**SO WHY PAY RENT!!**

\* MONTHLY PAYMENT INCLUSIVE OF P&I. PROPERTY TAX AND MAINTENANCE.

Here is what a happy first time home owner has to say:

என்னால் வீடுவாங்கிய ஒரு சந்தோசமான குடும்பம் சொல்லுவதைப் பாருங்கள்!! சாள்ஸ் லிங்கின் வேலையால் நாங்கள் மிகவும் சந்தோசமாகவும், திருப்தியாகவும் உள்ளோம். நிச்சயமாக திரு. சாள்ஸ் லிங்கை மற்றவர்களிற்கு வீடு வாங்குவதற்கு சிபாரிசு செய்ய தவறமாட்டோம்.  
**-Y. Liang**

THERE ARE MANY HOMES TO CHOOSE FROM TO BE A HAPPY HOME OWNER

**CHARLES LING**

THE 1ST TIMER'S SPECIALIST

BUS: (416) 291-2121 RES: (905) 471-9153

**BUYING OR SELLING YOUR HOUSE**

**Shanthi Chandrasegaran**

Sales Representative



**HOMELIFE METRO**  
Realty Inc.-Real Estate Broker

Bus: (416) 293-5093  
Fax: (416) 293-5237  
Res: (416) 286-8071

5200 Finch Ave. East, Suite 206, Scarborough, Ont. M1S 4Z4

வீடுவிற்க, வாங்க, மோட்கேஜ் செய்து தர மற்றும் இவை பற்றிய தகவல்களை பெற்றுக்கொள்ள எங்கள் சமுதாயத்து முதல் பெண் பிரதிநிதி சாந்தி சந்திரனை நாடுங்கள். நீண்டகால அனுபவம் கொண்டவர். எங்கள் பிரச்சினைகளை நியாயமாக அறிந்தவர்.

நான் ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லை.

**குடிவரவு சட்டம் IMMIGRATION LAW**

- \* அகதி நிலை விண்ணப்பம்
- \* மேன்முறையீடு
- \* ஸ்பொன்சர்

**குற்றவியல் சட்டம் CRIMINAL LAW**

**வீபத்தாறுபாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு ACCIDENT VICTIMS**

ஆகியவற்றில் அனுபவமுள்ள வழக்கறிஞர்களுடன் மொழிபெயர்ப்பாளராகவும், உதவியாளராகவும் தொழில்புரிகின்றேன்.



உங்களுக்குத் தேவையான சட்டசம்பந்தமான உதவிகளுக்கு தொடர்பு கொள்ளுங்கள்...>

**எஸ்.கே. தீசன்**  
(416) 631-6322

**உங்களுக்குத் தெரியுமா?**

நாம் வாழும் பூமியின் எடை ஏறத்தாழ 6,600 டிரில்லியன் தொன்களாகும். அதாவது சுமார் 6,60,00,000 தொன்கள்

**RE/MAX**

Crossroads Realty Inc. Realtor  
Independently Owned and Operated  
1055 McNicoll Avenue  
Scarborough, Ontario M1W 3W6  
Fax: (416) 756-1267  
Res: (905) 474-1518

**Kamla Ngui-Yen**  
Sales Representative  
(416)491-4002



**MARKHAM:**

THIS ALL BRICK HOME FEATURES: 4 BEDROOMS, 2-1/2 BATHS, MAIN FLOOR FAMILY ROOM & LAUNDRY ROOM, DOUBLE GARAGE AND MUCH MUCH MORE.



**CONDOMINIUM:** \$109,500.00  
2+1 BEDROOM WITH 1-1/2 BATH IN CENTRAL SCARBOROUGH. TO VIEW CALL NOW!!



**CONDOMINIUM**

2 BEDROOMS WITH SPACIOUS ROOMS ENSUITE LAUNDRY AND PARKING SPACE. THIS HOME IS CLOSE TO TTC, MALL, TAMIL STORES & SCHOOLS TO VIEW CALL TODAY.

**PARAN**

**PHOTOGRAPHY & PHOTO STUDIO**

திருமணம் மற்றும் சகல விழாக்களையும் சிறந்த முறையிலும் மலிவாகவும் புகைப்படங்களாக்கிக் கொள்ள பரன் போட்டோ  
PARAN GEORGE: (416) 332-0733

**பரன் போட்டோ ஆரவீல் விளம்பரம் நடத்தும் குறிக்கு எண் போட்டோ-06**

**இடமிருந்து வலம்**

- a=10, b=5, c=3 எனக்கருதினால் (a<sup>2</sup>-bc)100=?
- 2 (1+2) இன் 50
- அதிசூடிய பெறுமதி உள்ள தனி எண்
- 1925 டி ஆண்டு ஜப்பசி மாதம் பிறந்தவருக்கு எத்தனை வயது
- ஆங்கிலேயருக்கும் (கிறிஸ்தவருக்கும்) இந்த எண்ணிற்கும் பொருத்தம் இல்லை.
- 1993இல் உலகில் உள்ள மொத்த நாடுகளின் எண்ணிக்கை

a	b	c		
d				e
		f	g	
h			i	j
k				l

**மேலிருந்து கீழ்**

- இலங்கையில் ஆடிக்கலவரம் நடந்த ஆண்டு
- அரை நூற்றாண்டுகளில் உள்ள வருடங்கள்
- James bond இற்கும் இந்த எண்ணிற்கும் தொடர்பு உண்டு
- அடுத்து வரவிலிருக்கும் நூற்றாண்டு
- இராசிகளின் எண்ணிக்கை
- U.Nஇல் உள்ள தமிழ் ஈழத்திலும் சிறிய நாடுகள் (கீழ்-மேல்)

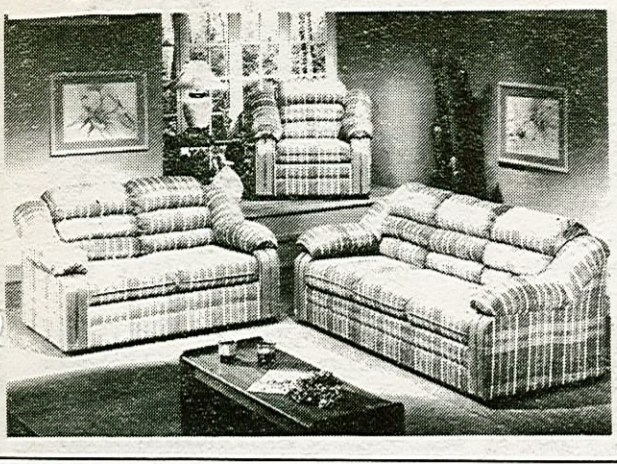
#05ல் பரிக பெற்றவர்  
இ. பாயினி  
NorthYork

1	8	0	0	
	8		0	7
2	0	0	0	
2		3		5
5	1		6	0

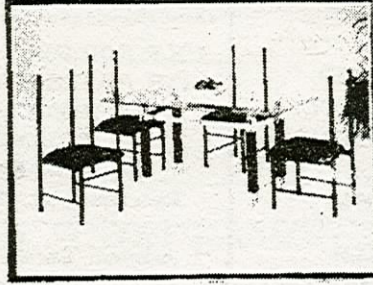
சரிபாண விடைகளில் ஒருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவற்றை பரன் போட்டோவில் பாவிக்கக்கூடிய \$25 பெறுமதியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய இறுதி திகதி April 14, 97. விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய விவரம் - P.O.BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUGH, Ont. M1B 5P9



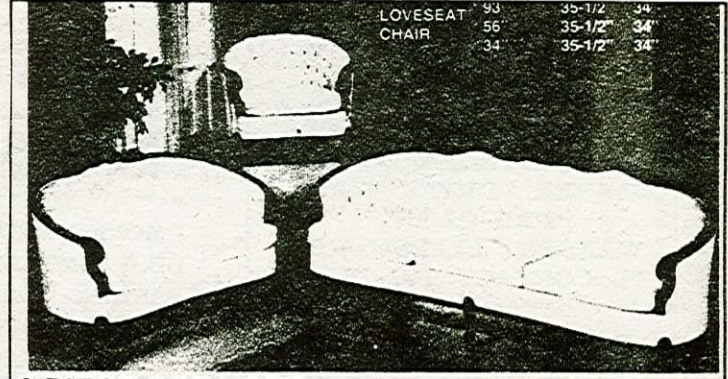
# A-ONE CARPET & FURNITURE LTD.



3 pc. Sofa Set- Choice of Fabric \$999

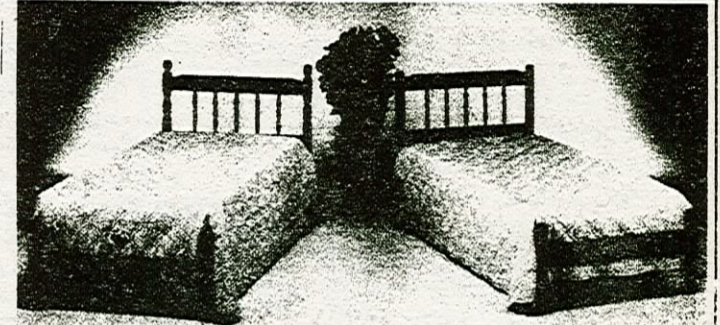


5 pc. Dining Set \$249



3 PIECE SOFA SET  
Reg. \$1799.00

Sale \$1199<sup>00</sup>



COMPLETE LONDON BED  
Includes Double Mattress  
Reg. \$299.00

Sale \$199<sup>00</sup>

## Rugs & Carpet Sale

மக்களின் நலன் கருதி  
இரண்டு இடங்களிலும் சிறப்பு  
தள்ளுபடி விலைகளில்  
உங்கள் வீட்டிற்குரிய  
தளபாடங்களைப்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

1480 Midland Ave.  
Scarborough, Ont. M1P 3B9  
Tel: (416) 750-3633  
Fax: (416) 750-3640

1345 Morningside Ave., #2  
Scarborough, Ont. M1B 5K3  
Tel: (416) 286-0595  
Fax: (416) 285-0595

## INVESTMENT NOTES (23)

### CONTRIBUTING TO YOUR RRSP VS PAYING DOWN YOUR MORTGAGE

Here are some factors to consider:

- If the interest paid on the mortgage is significantly higher than the return being earned on an RRSP, paying down the mortgage may be appropriate.
- Some people hate being in debt and are often happier paying down their mortgage.
- If your income is particularly high one year, then your marginal tax rate will also be high, and a contribution to an RRSP may significantly reduce your tax liability. But if your income is low one year, the tax savings from a small contribution limit and lower marginal tax rate might be outweighed by the interest savings from paying down your mortgage.
- The further you are from retirement, the more valuable contributions to an RRSP are, since the money has a longer period to benefit from tax-free compounding.
- The amount of time left on your mortgage amortization schedule is important. The faster you repay your principal, the more interest you save in the long run. It is more worthwhile to pay down a mortgage with a 25-year amortization remaining than one with a 10-year amortization remaining.
- The fact that you can now carry forward your unused deduction room in later year may help to make a current mortgage pay ddown more attractive.

Thanks Jey Ahamparam

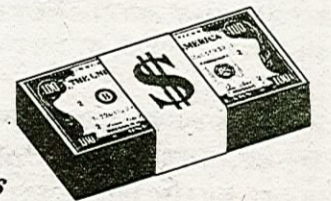
## INCOME TAX

Markham / Eglinton சந்தியில்

Gemini Market வர்த்தக நிறுவனத்தினுள் 4 வது வருடமாக  
இம்முறையும் வருமான வரிச் சேவை

### எமது விசேட சேவைகள்

1. நீங்கள் மீள்பெறும் வரிப்பணம் சில நிமிடங்களில்  
Computer மூலம் இலவசமாகக் கணித்து சொல்லப்படும்.
  2. Welfare இல் இருப்பவர்களுக்கு மிகக்குறைந்த கட்டணம்.  
Single - \$10  
Family - \$15 (2 Separate returns)
  3. உங்கள் விபரங்கள் 7 வருடங்களிற்கு Computer இல்  
மிகவும் பத்திரமாய் பாதுகாத்து வைக்கப்படும்.
- ◆ Personal
  - ◆ Small business
  - ◆ House or Basement rental
  - ◆ Child tax benefits



All your needs

Please Call : SELVA VETTYVEL

Home - 261 - 1544

Pager - 440 - 5216

Portable - 568 - 4301

நேரடியாகத் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
Appointment தேவையில்லை.

Gemini Market  
3230 Eglinton Ave.E.  
Markham / Eglinton

Office Hours  
Mon - Fri 5pm -9pm  
Sat - Sun 10am- 8pm

**BASEMENT FOR RENT**

MCCOWAN / STEELES  
2 B.R BSMT WITH SEP.  
ENTRANCE, LARGE KITCHEN,  
LIVING ROOM, 2 WASHROOM,  
WASHER/DRYER, FRIDGE,  
STOVE, CLOSE TO SCHOOL, 3  
MIN. TO TTC, CAR PARKING,  
AVAIL. ANYTIME  
PL. CALL (905) 477-1237

\*\*\*\*\*  
2 B.R BSMT. SEP. ENTRANCE.  
CAR PARKING, FULL WASH-  
ROOM, KITCHEN, LIVING.  
WASHER / DRYER AVAIL.  
APRIL 01, 97.

WARDEN / ELLESMERE  
PL. CONTACT: 701-1611

\*\*\*\*\*  
1 B.R WALKOUT BSMT. LIVING  
KITCHEN, WASHROOM, CAR  
PARKING, CLOSE TO TTC,  
SCHOOL.

MORNINGSIDE / MCLEVIN  
தொடர்புகளுக்கு: 281-9697

\*\*\*\*\*  
1 B.R BSMT KITCHEN, LIVING  
ROOM, WASHROOM, CAR  
PARKING, AVAIL. APRIL 01,  
97. FAMILY PREFERRED  
BIRCHMOUNT / MCNICOLL  
தொடர்புகளுக்கு: 491-8926

\*\*\*\*\*  
FINCH / MIDLAND  
2 B.R BSMT SEP. ENTRANCE,  
KITCHEN, LIVINGROOM, FULL  
WASHROOM, PARKING,  
AVAIL. IMMEDIATELY

தொடர்புகளுக்கு: 298-6772

\*\*\*\*\*  
1 B.R FOR RENT IN A 2 B.R  
BSMT. SEP. ENTRANCE. SEP..  
LIVING, ROOM & DINING  
ROOM, PARKING. CLOSE TO  
ALL FACILITIES. AVAIL.  
APRIL 01, 97

BIRCHMOUNT / EGLINTON  
தொடர்புகளுக்கு: 285-8145

\*\*\*\*\*  
சகலவசதிகளுடன் கூடிய ஒரு  
வாடகைக்கு உண்டு MALVERN  
CENTRE நகு அருகாமையில்.  
வேலை செய்யவர்கள் விரும்பத்தக்கது.  
வாடகை \$325  
தொடர்புகளுக்கு: 292-7401

\*\*\*\*\*  
3 B.R NEWLY DONE BSMT.  
WALKOUT, LARGE BSMT,  
SEP. ENTRANCE. LIVINGROOM  
MORNINGSIDE / SEWELLS  
தொடர்புகளுக்கு : (416) 297-9875

\*\*\*\*\*  
MARKHAM / STEELES  
2 BEDROOM BSMT FOR RENT.  
CAR PARKING, CLOSE TO TTC,  
SCHOOL, ETC., AVAILABLE  
IMMEDIATELY, NON SMOKER  
தொடர்புகளுக்கு: (905) 471-9702

\*\*\*\*\*  
2 B.R BSMT NEWLY RENOVAT-  
ED SEP. ENTRANCE, CAR  
PARKING, AVAIL. IMMEDIATELY  
WARDEN / ELLESMERE  
PL. CALL: 444-0331 AFTER 6PM

\*\*\*\*\*  
1 B.R BSMT. SEP. ENTRANCE,  
KITCHEN, FULL WASHROOM,  
WASHER/DRYER, CAR PARK-  
ING CLOSE TO SUBWAY, EVERY-  
THING, AVAIL. ANYTIME  
DANFORTH / COXWELL  
தொடர்புகளுக்கு: 469-3266  
PL. LEAVE MESSAGE

**BASEMENT FOR RENT**

2 B.R NEW BSMT. SEP.  
ENTRANCE, KITCHEN, LIVING,  
DINING ROOM, 4 P.C  
WASHROOM, CAR PARKING.  
LADIES/FAMILY PREFERRED.  
CLOSE TO SUBWAY, SCHOOL,  
TTC, SHOPPING CENTRE  
MIDLAND / EGLINTON  
PL. CALL: 750-7242

\*\*\*\*\*  
MARKHAM / LAWRENCE  
2 B.R BSMT APT. WITH SEP.  
ENTRANCE. AVAIL. APRIL 01, 97.  
PL. CALL: (416) 439-4979

\*\*\*\*\*  
MORNINGSIDE / MCLEVIN  
1 B.R BSMT. SEP. ENTRANCE,  
PARKING, WASHER / DRYER  
AVAIL. IMMEDIATELY  
தொடர்புகளுக்கு: 281-3184

\*\*\*\*\*  
1 B.R CLEAN BSMT, SEP.  
ENTRANCE. LIVING, WASHROOM,  
LOOKING FOR 2 PEOPLE  
KEELE / EGLINTON  
தொடர்புகளுக்கு: 658-1144  
Weekdays After 6pm  
Weekends Anytime

\*\*\*\*\*  
1 B.R BSMT . SEP. ENTRANCE,  
WALKOUT, CAR PARKING, CLOSE  
TO EVERYTHING.  
NEILSON / SHEPPARD  
தொடர்புகளுக்கு: 321-3393

\*\*\*\*\*  
NEILSON / MCLEVIN  
1 B.R BSMT WITH ALL FACILITIES.  
CLOSE TO MALL, TTC, SCHOOL.  
தொடர்புகளுக்கு: 287-0002

\*\*\*\*\*  
2 B.R BSMT. SEP. ENTRANCE,  
RECENTLY DONE, CLOSE TO  
ALL FACILITIES  
AVAILABLE ANYTIME  
MORNINGSIDE / SEWELLS  
தொடர்புகளுக்கு: 282-7145

\*\*\*\*\*  
BIRCHMOUNT / FINCH  
1 B.R FOR RENT. GROUND  
FLOOR 2 STOREY APT. ல்  
வாடகைக்கு உண்டு.  
தொடர்புகளுக்கு: 291-8763

\*\*\*\*\*  
1 B.R BSMT FOR RENT. SEP.  
ENTRANCE. KITCHEN, 4 PC  
WASHROOM, CAR PARKING,  
AVAIL IMMEDIATELY  
KENNEDY / EGLINTON  
தொடர்புகளுக்கு: 266-7729/932-0339

\*\*\*\*\*  
NEILSON / SEWELLS  
3 B.R BSMT FOR RENT. SEP.  
ENTRANCE. KITCHEN, WASH-  
ROOM, CAR PARKING  
தொடர்புகளுக்கு: 724-7973/724-5948

**ROOM FOR RENT**

LAWRENCE / MORNINGSIDE  
Attached washroom வசதியான  
மிகப்பெரிய அறை தளபாடங்களுடன்  
வாடகைக்கு உண்டு. போக்குவரத்து  
அருகாமையில் உள்ளது. வயதானவர்கள்  
அல்லது முழு நேரம் வட்டில் இருக்கும்  
பெண்கள், விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்புகளுக்கு: (416) 286-3476  
pl. call after 7pm

\*\*\*\*\*  
1 அறை வாடகைக்கு உண்டு.  
TAPSCOTT/ FINCH  
தொடர்புகளுக்கு: 609-9214

\*\*\*\*\*  
1 BEDROOM FOR RENT. (3B.R  
BUNGALOW HOUSE) LADIES PRE-  
FERRED. KITCHEN FACILITIES.  
AVAILABLE. BRIMLEY /  
ELLESMERE  
தொடர்புகளுக்கு: 750-9988

**ROOM FOR RENT**

MCCOWAN / FINCH  
1 BEDROOM FOR RENT. LADIES  
PREFERRED. AVAIL. ANYTIME  
தொடர்புகளுக்கு: 291-1451 pl. leave message

\*\*\*\*\*  
NEILSON / FINCH  
1 BEDROOM FOR RENT.  
LIVINGROOM, KITCHEN, 4 P.C  
WASHROOM, CLOSE TO TTC,  
MALL, SCHOOL, AVAILABLE  
APRIL. 01, 97, RENT \$300  
தொடர்புகளுக்கு: 298-7925

\*\*\*\*\*  
1 B.R FOR RENT. CAR PARKING.  
WITH / WITHOUT MEALS, AVAIL.  
ANYTIME. CLOSE TO TTC,  
SCHOOL ETC.  
MCCOWAN / STEELES  
தொடர்புகளுக்கு: (905) 944-0536

\*\*\*\*\*  
3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை  
வாடகைக்கு உண்டு.  
MORNINGSIDE / MCLEVIN  
CLOSE TO TTC, SCHOOL ETC.  
தொடர்புகளிற்கு: 283-4975

\*\*\*\*\*  
FINCH / KIPLING  
1 B.R FOR RENT IN A 3 B.R  
HOUSE. COOKING FACILITIES,  
SEP. WASHROOM, CAR PARKING,  
CLOSE TO EVERYTHING, 20 MIN.  
TO KIPLING OR WILLSON  
SUBWAYS. பெண்கள், மாணவர்கள்  
விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்புகளுக்கு: 746-9537  
ALSO 1 B.R BSMT WITH ALL  
FACILITIES

\*\*\*\*\*  
ROOM VACANT IN A BSMT  
APT. OF A HOUSE. LOCATED  
AT BIRCHMOUNT / LAERENGE.  
CLOSE TO TTC, SCHOOL. REF-  
ERENCE NEEDED  
PL. CONTACT: 750-7750

\*\*\*\*\*  
3 அறைகொண்ட வீட்டில் வசதியுள்ள ஒரு  
அறை வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள்  
விரும்பத்தக்கது.  
CLOSE TO SCHOOL. AVAIL.  
MARCH 01, 97  
WARDEN / FINCH  
தொடர்புகளிற்கு: 502-1643

\*\*\*\*\*  
KINGSTON / MORNINGSIDE  
3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை  
வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO TTC,  
MALL, SCHOOL.  
COUPLE / GIRLS PREFERRED  
PL. CALL: 287-2622

\*\*\*\*\*  
NEILSON / TAPSCOTT  
1 BEDROOM FOR RENT WITH  
MEALS. LADIES PREFERRED. 3  
MIN. TO MALVERN MALL. AVAIL.  
IMMEDIATELY  
தொடர்புகளுக்கு: (416) 292-8913

**ROOM SHARING**

LARGE BSMT APT. ல் ஒரு அறை  
பகுதியாக வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO  
SCHOOL, & EVERYTHING. CAR  
PARKING  
ELLESMERE / MEADOWVALE  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 724-0159

**HOUSE FOR RENT**

EGLINTON / KENNEDY  
3 BEDROOM DETACHED  
HOUSE WITH BSMT IN-LAW  
APARTMENT CAN BE RENTED  
SEPARATELY OR AS A WHOLE  
HOUSE. IMMEDIATE POSSESSION.  
PL. CALL: (416) 977-9896  
FROM 9AM TO 11PM

FOR MORE  
CLASSIFIED AD. PAGE 2

**CONDO. FOR RENT**

WARDEN / FINCH  
3 BEDROOM CONDO. FOR RENT.  
WASHER/DRYER  
AVAILABLE ANYTIME. CLOSE TO  
EVERYTHING  
தொடர்புகளுக்கு: (416) 502-3033

\*\*\*\*\*  
4 அறைகள் கொண்ட CONDOMINIUM ல்  
2 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு.  
CLOSE TO MAIN BUS STAND,  
LIBRARY, SCHOOL AND SHOP-  
PING MALL. NON SMOKERS.  
AVAILABLE IMMEDIATELY. MAL-  
TON (MISSISSAUGA) ல் உள்ள  
GOREWAY & MORNING STAR DRIVE  
தொடர்புகளுக்கு: (905) 612-8954

**FLATS FOR SALE**

3 BEDROOM FLATS FOR  
SALE IN BAMBALAPITIYA  
PL. CONTACT: (416) 423-1718

**மணமகன் தேவை**

37 வயதுடைய உயர்குல மணமகளுக்கு  
மணமகன் தேடப்படுகிறது. மேலதிக  
தொடர்புகளிற்கு: V - 5  
VLAMBARAM, P.O. BOX 37527,  
31 TAPSCOTT RD.  
SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

**BABY SITTER AVAILABLE**

FINCH / MCCOWAN  
பகுதியில் தங்கள் வீட்டிலிருந்து உங்கள்  
பிள்ளைகளைச் சிறந்த முறையில்  
அனுபவமிக்கவரால் பராமரிக்க வேண்டுமா?  
☎: 609-0359 After 7pm  
pl. Leave Message

**BABY SITTER AVAILABLE**

VICTORIAPARK / EGLINTON  
பகுதியில் இரண்டு வயதும் அதற்கு  
மேற்பட்ட வயதும் பிள்ளைகளைப்  
பராமரிக்க வேண்டுமா?  
தொடர்புகளிற்கு: MRS. YOGARAJA  
☎: 701-0882

**3 FOR 1 PIZZA & WINGS**

BUSY AREA, 1102 BLOOR ST. W.  
WEEKLY SALE \$12,000  
RADIO, TV ADVERTISEMENT.  
PL. CALL (416) 663-3723  
(416) 516-3298

**DOLLAR STORE FOR SALE**

DOLLAR STORE விற்பனைக்கு உண்டு.  
சாமான்கள் தனியாகவும் விற்கப்படும்.  
குறைந்த முதலீடு, குறைந்த வாடகை  
தொடர்புகளிற்கு: (905) 271-1732  
PAGER : 370-6513

**BUSINESS PLACES FOR RENT**

TRAVEL AGENT அல்லது நகைக்கடை  
போடக்கூடிய இடம் கடையின் ஒரு பகுதியும்  
தையல் வேலை நகை செய்யும் பத்தர்  
வேலை போன்ற தொழில்களுக்கும் உகந்த  
சகல வசதியும் கொண்ட Basement  
(Carpet போடப்பட்டது) உடனும்  
வாடகைக்கு உண்டு  
தொடர்புகளிற்கு : 285-0934

**SPACE FOR RENT**

MARKHAM / EGLINTON ல்  
அமைந்துள்ள இல. 3260 சுவத்போட்  
பிக்சர் பிரேமிங் மேல்பகுதியில்  
ஸ்ருடியோ நடத்துவதற்குரிய இடம்  
வாடகைக்கு உள்ளது. மேலதிக  
தொடர்புகளுக்கு: 269-5803

## RENOVATION/WOOD WORKING

நவீன முறையில் கடைகள் அமைத்தல், புதிய BASEMENT APT. அமைத்தல், மற்றும் வீடு சம்பந்தமான திருத்த வேலைகளுக்கு  
**Tel: (416) 299-8762**  
**PAGER 375-2267**

## APPLIANCE REPAIRS

WASHER, DRYER, STOVES, FRIDGE, FREEZER ETC. STOVE - \$30 + PARTS  
 WASHER, DRYER \$45 + PARTS  
 CONTACT - UTHAYAN  
**TEL: (416) 609-9214**

## MALVERN பகுதியில் வாழும் தமிழர்களின் கவனத்திற்கு

Mclevin / Hupfield Trail இல் அமைந்துள்ள MARY SHADD PUBLIC SCHOOL இல் இலவச தமிழ்ப்பாடம் ஆரம்பிப்பதற்காக Scarborough கல்விச் சபையினரை நாடியபோது பெற்றோர்களின் கையொப்பத்துடன் விண்ணப்பம் தருமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளோம். அதனால் இப்பகுதியிலுள்ள தமிழ்ப் பெற்றோர்கள் March 31ம் திகதிக்கு முன்னர் 724-7480 அல்லது 283-5265 ஆகிய தொலைபேசி இலக்கங்களுடன் தொடர்பு கொண்டு தங்கள் கையொப்பங்களை இட்டு ஆதரவு நல்குமாறு அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.  
 :நன்றி

## REPAIRS

உங்களுடைய சகல TV'S, VCR'S, STEREO'S, CAMCORDERS, FAX MACHINES, VIDEO CAMERAS காரணமாகங்களைத் திருத்துவதற்கு சிறந்த இடம் கவிதாஸ்  
 1241 Ellesmere Road  
**Tel: (416) 755-6560**

## COMPUTER CLASSES

VISUAL, C/C++, WORD, EXCEL, WORDPERFECT, LOTUS, ORACLE, POWERBUILDER உங்கள் வீட்டில் வைத்தும் கற்றுத்தரப்படும்  
 Kanex, B.Sc. Eng., Dip. in Com. Sc.  
**☎: (416) 266-0530**

## LAWYER

வீடு வாங்க, விற்க, விற்பதற்கான லீகல் வேலைகளிற்கும் மற்றும் பலவிதமான சட்ட ரீதியானவைக்கும் மக்கள் மத்தியில் நன்கு பரிட்சயமானவரான Yunus Timol அவர்களை நாடுங்கள். (Barrister, Solicitor & Notary)

மார்க்கத்திலும், ரொறன்ரோவிலும் உள்ள அலுவலகத்தில் சேவையைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். Tel: Bus.: (416) 531-4388  
 Res.: (905) 477-1504  
 Fax: (905) 940-0074



## DRY CLEANING

உங்கள் தரமான சாறிகள், பட்டு வேட்டிகள், சால்வைகள், சல்வார் கமிஸ், கோட் குட், ஜக்கட் மற்றும் அனைத்து ஆடைகளின் தரம் குறையாமல் சிறந்த முறையில் குறைந்த செலவில் Dry Cleaning செய்ய இன்றே நாடுங்கள்

**☎: (416) 755-6560**  
**Fax: (416) 755-3010**

1241 ELLESMERE RD. Scarborough

## TUITION AVAILABLE

UNIVERSITY OF TORONTO இல் பட்டம் பெற்றவராலும், கனடாவில் என்ஜினியராக தொழில்புரிவவராலும் Math & Science பாடங்கள் சிறந்த முறையில் போதிக்கப்படுகின்றன. மேலதிக தொடர்புகளிற்கு:  
**☎: (416) 693-9588**

## சைவத்திருமணங்களில் காணப்படும் தவறுகளை நீக்கினால் எமது பாரம்பரியத்தைக் காப்பாற்றுவார்களாவோம்!

மணமகனுக்கு எவ்வாறு உத்தரியம் அணிவித்தல் உண்டாம்?

உத்தரியத்தை இடது தோளில் இட்டு

வலதுபுறத்தில் முடிய வேண்டும். இப்போது

சில இடங்களில் வலது தோளில் இட்டு

இடப்பக்கமாக முடிகின்றார்கள்.

அவ்வண்ணம் அணிவது அமங்கல

காரியத்தை நினைவுபடுத்துமன்றோ!



மணமக்களை வாழ்த்தும் போது ஆசாரியார் (குருக்கள்)

குங்குமம் கலந்த அரிசியை மணமக்களின் தலையில்

சொரிந்தே வாழ்த்துகின்றனநூர். இதைப் போலவே நாமும்

வாழ்த்த வேண்டும். காலில் இருந்து தலைவரையும் அரிசியை

இடுதல் அமங்கல காரியத்தை நினைவுபடுத்துகின்றது.

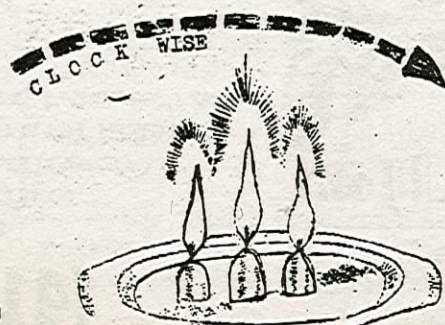
இறந்தவர்களிற்குத்தான் காலில் இருந்து தலைக்குக்

குளிப்பாட்டுகின்றோமல்லவா?

ஆரத்தி எடுக்கும் போது

வலஞ்சுழியாகவே ஆரத்தி

எடுத்தல் முறையாகும்.



நன்றி: இந்து சமய விருத்திச்சங்கம் - மானிப்பாய்

## மறக்கக்கூடாத ஏழு

1. சத்துள்ள உணவைச் சத்தோடு சமைத்துச் சரியான நேரத்தில் சாப்பிடும் பழக்கத்தை ஏற்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.
2. குறைந்தது ஆறு மணித்தியாலங்களாவது இடை வெளி இல்லாமல், ஆழ்ந்து தூங்க வேண்டும்.
3. தினமும் 10 கப் தண்ணீராவது குடிக்க வேண்டும்.
4. உணவில் காரம், புளிப்பை முடிந்த அளவு குறைக்க வேண்டும்.
5. மனநெருக்கடிகளில் இருந்து விடுபடுங்கள். அது ஆயுளுக்கும் ஆரோக்கியத்திற்கும் ஏற்றது.
6. இனிப்பு உணவுகளைக் குறையுங்கள்.
7. தினமும் உடற்பயிற் செய்யுங்கள்.

திருக்குறளும் விளக்கமும்:

இல. 119. சொற்கோட்டம் இல்லது செய்யும் ஒருதலையா உட்கோட்டம் இன்மை பெறின்.

நேர்மையும் நெஞ்சுறுதியும் ஒருவருக்கு இருந்தால் அவரது சொல்லில் நீதியும் நியாயமும் இருக்கும். அதற்குப் பெயர்தான் நடுவுநிலைமை.

இல. 120. வாணிகம் செய்வார்க்கு வாணிகம் பேணிப் பிறவும் தம்போல் செயின்.

பிறர் பொருளாக இருப்பினும் அதனைத் தன் பொருளைப் போலவே கருதி நேர்மையுடன் வாணிகம் செய்தலே வணிக நெறியென்பபடும்.

இல. 123. செறிவறிந்து சீர்மை பயக்கும் அறிவறிந் தாற்றின் அடங்கப் பெறின்.

அறிந்து கொள்ள வேண்டியவற்றை அறிந்து அதற்கேற்ப அடக்கத்துடன் நடந்து கொள்பவரின் பண்பை உணர்ந்து பாராட்டுகள் குவியும்.

இல. 124. நிலையின் திரியா தடங்கியான் தோற்றம் மலையினும் மாணப் பெரிது.

உறுதியான உள்ளமும், அத்துடன் ஆர்ப்பாட்டமற்ற அடக்க உணர்வும் கொண்டவரின் உயர்வு, மலையைவிடச் சிறந்தது எனப் போற்றப்படும்.

--- World wide ---

# AIR LINK TRAVEL LTD.

5200 FINCH AVE.E  
MAIN FLOOR G115  
SCARBOROUGH,  
(FINCH / MIDDLEFIELD)

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

ONT REG #  
04199113  
(WHOLESALE)

ONT REG #  
0404 6389  
(RETAIL)

BUSINESS: 292-6200 FAX: 292-7478



First class  
Travel  
Insurance

உங்களின் சகல விதமான உணவுத்தேவைகளுக்கும்

## COLOMBO FOOD

2815 EGLINTON AVE.E, SCARBOROUGH  
TEL / FAX: (416) 265-1265



தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு பொருட்கள், உடன் மரக்கறி, பழவகைகள் மற்றும் நானா வித உணவுத் தேவைகளிற்கும் நாடுங்கள்



## J.A.B. TRAVELS & TOURS

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய-தென் அமெரிக்க -  
உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற் வசதிகளுக்கு

1185 DUNDAS ST. EAST, # 203 MISSISSAUGA ONT.. TEL: (905) 896-8320



கனடாவில் முதன் முதலில் தலை வாழையிலையில் ஒரு விருந்தை அறிமுகப்படுத்தியவர்கள்

### பிராமத்து விருந்து

### KIRAMATHOO VIRUNTHOO INC.

603 Kennedy Road, Scarborough

☎: (416) 266-4240 / (416) 424-2164

- \* இப்போது இடியப்பர் எவ்வளவு தொகையினும் மலிவு விலையில் தரமான உணவு
- \* சுமார் 150க்கு மேல் கலந்து கொள்ளக்கூடிய அரகு மண்பம்
- \* குளிர் காசத்தை கடிந்தல் கொண்டு DELIVERY எந்நேரம் உண்டு



சம்பா அரிசிச் சோறு, மரக்கறி வகைகள், மீன் பிரட்டல், மீன் பொரியல், தேங்காய் சம்பல், கட்டுச் சம்பல், அச்சாறு மற்றும் வாசனைப் பொருட்கள் இவை அனைத்தும் தலை வாழையிலையில்

#### PICK UP ORDER

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> நண்டு               | <input type="checkbox"/> இறால்             |
| <input type="checkbox"/> அச்சாறு             | <input type="checkbox"/> மீன் பிரட்டல்     |
| <input type="checkbox"/> கட்டாச் சம்பல்      | <input type="checkbox"/> தேங்காய்ச் சம்பல் |
| <input type="checkbox"/> கருவாட்டுப் பொரியல் | <input type="checkbox"/> மரக்கறி வகைகள்    |
- இவை அனைத்தும் தலைவாழை இலையில்

ஸ்காபிரோவில் மாபெரும் நிறுவனம்

குறைந்த செலவில் நிறைந்த பொருட்கள்

இன்றே நாடுங்கள்

- \* இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பூவை வகைகள் மலிவு விலையில்
- \* தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்
- \* சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை
- \* Video வாடகை சேவை
- \* AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை



## SAMY & SONS சாமி அன் சன்ஸ்

WHOLE SALES & RETAILERS

1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough

☎: (416) 298-1598 FAX: (416) 298-2849

- \* கதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு
  - \* நானாவித சிற்பங்கள் விற்பனை
  - \* வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
  - \* பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புகள் மேலும் பலப்பல...
- தொடர்பு: நடன / சந்தா

### STEPHENS Family Restaurant

### பெரிய வெயில் ரெஸ்டோரன்ட்

3420 Lawrence Ave.E. Unit #2  
(Markham & Lawrence)  
scarborough

இலங்கை இந்திய கனேடிய உணவுவகைகள் பல வருட அனுபவமிக்கவரால் சிறந்த முறையில் தயாரித்து வழங்கும் ஒரே உணவகம்

(416) 431 6113